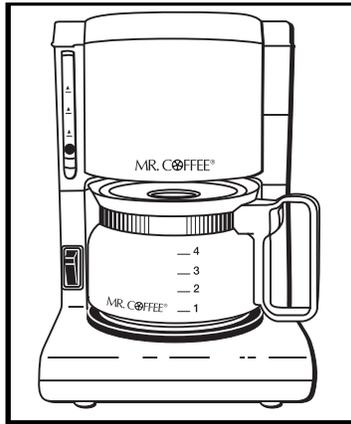


MR. COFFEE®

**OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE
AD SERIES 4-CUP COFFEEMAKER** (Pages 2 - 6)

**INSTRUCCIONES DE OPERACION PARA USAR
LAS CAFETERAS DE 4 TAZAS DE LA SERIE AD**
(Pages 7 - 11)

**MODE D'EMPLOI POUR LES CAFETIÈRES 4 TASSES
DE LA SÉRIE AD** (Pages 12 - 16)



**Model AD4/White
Modelo AD4/ Blanca
Modèle AD4 / Blanc**

Congratulations! You are the owner of a Mr. Coffee® AD4, 4-cup coffeemaker, with the Pause 'N' Serve feature allowing you to sample a cup while the coffee is still brewing. Other features include a lighted on/off switch, swing-out brew basket & visible water level indicator.

To ensure the long life and trouble-free operation of your appliance, please **read & save these instructions**. Refer to them for cleaning & care tips.

For Household Use Only.

¡Felicitaciones! Ud. es el feliz propietario de una cafetera Mr. Coffee® AD4 de 4 tazas, con válvula Pause 'N' Serve (pausa para servirse), activada por la garrafa, que le permite servirse una taza cuando la cafetera aún está colando el café. Otras características incluyen un interruptor luminoso de encendido/apagado, una canastilla de colado giratoria y un indicador de nivel de agua.

Para asegurar una larga vida útil y sin problemas en la operación, sírvase **leer cuidadosamente estas instrucciones**. Consúltelas para conocer las sugerencias de limpieza y cuidado.

Para Uso Doméstico Solamente

Félicitations ! Vous possédez désormais une cafetière 4 tasses AD4 de Mr. Coffee® munie du dispositif d'arrêt automatique d'écoulement Pause 'N' Serve vous permettant de servir une tasse au cours de l'infusion. Cette cafetière comprend également un interrupteur lumineux, un panier d'infusion pivotant et un indicateur de niveau d'eau.

Pour assurer une longue durée de vie et un fonctionnement sans ennuis de l'appareil, veuillez **lire et conserver ces instructions**. Consultez-les pour des conseils en matière de nettoyage et d'entretien.

Réservé à l'Usage Domestique

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. **Read all instructions before using the machine.**
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electric shock, do not immerse cord, plugs, or machine in water or other liquid.
4. Close adult supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before removing or attaching parts, & cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return this appliance to the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by Mr. Coffee may cause hazards or injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
11. To disconnect, turn control to "off", then remove plug from wall outlet.
12. Do not use this appliance for other than intended use.
13. Use on a hard, flat surface only, to avoid interruption of air flow underneath the appliance.
14. **Decanter Use and Care**
Breakage may occur if the following instructions are not followed: Use only decanters specifically designed for Mr. Coffee Pause 'N Serve models.
 - A. This decanter is designed for use with your Mr. Coffee coffeemaker & must never be used on a rangetop, oven or microwave.
 - B. Do not set a hot decanter on a wet or cold surface.
 - C. Do not use a cracked decanter or one with a loose or weakened handle.
 - D. Do not clean the decanter with cleansers, steel wool pads, or other abrasive materials.
 - E. Discard decanter immediately if it has ever boiled dry.
 - F. Avoid sharp blows, scratches, or rough handling.
15. **Warning:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. No user serviceable parts are inside. Repair should be done by authorized personnel only. Opening the bottom service cover will void the warranty.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

1. A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. An extension cord may be purchased & used if care is exercised in use.
3. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord must be at least 10 amps and 120 volts. The resulting extended cord must be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

* This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

TABLE OF CONTENTS

Page	Page
Important Safeguards 2	• Precautions 4
Cord Set Instructions..... 3	• Brewing..... 4
Service 3	• Automatic Pause N' Serve..... 5
Diagram of Parts 3	• Cleaning5
Operation and Use4-5	Warranty..... 6
• Before First Use 4	

SERVICE

If service is required, **do not** return to the store.

Call **1-800-Mr Coffee (1-800-672-6333)**.

8:30 a.m. to 5:00 p.m., Eastern Standard Time, Monday through Friday.

To assist in serving you, please have the model number (AD4) & purchase date available.

All repairs must be made by Mr. Coffee or an **authorized** Mr. Coffee Service Center. Call us for assistance in locating the nearest Service Center.

We welcome your questions, comments or suggestions. Please include your complete name, address, telephone number, and a brief description in all your communications to:

**Consumer Affairs Department • Signature Brands, Inc.
7005 Cochran Road • Glenwillow, Ohio 44139**

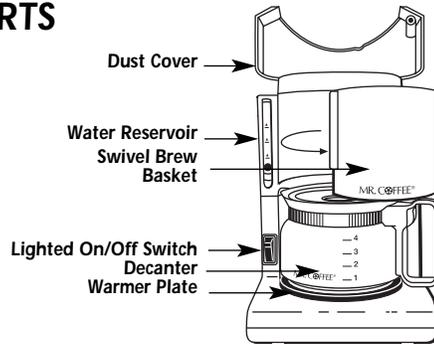
DIAGRAM OF PARTS



For better tasting tea & coffee, use 4 cup Mr. Coffee brand filters.



Mr. Coffee Replacement Decanter (D40)



Model AD4

OPERATION AND USE

Before First Use

Before using your coffeemaker the first time, wash decanter/lid and removable brew basket (black) using a mild, non-abrasive detergent and water. Rinse each thoroughly. Follow steps 4-6 (**Brewing**) using water, to clean the inside.

Precautions

DO...

- Avoid jerking or straining the power cord when unplugging. Grasp the molded plug to unplug.
- Avoid using chemically softened water. The use of chemically softened water can inhibit proper filtration. This will affect the beverage flavor & will cause a long drip time from the brew funnel.

DO NOT...

- Reheat a beverage by passing it through the brewing system.
- Store the machine until warmer plate has cooled.
- Place your hand underneath the brew funnel, in order to avoid contact with any fluid.

Brewing

1. Open the swivel basket to your right. Insert a Mr. Coffee 4-cup filter into the brew basket.
2. Add desired amount of coffee referring to the **Coffee Measurement Chart**. Shake lightly to level coffee.
3. Be sure the paper filter is centered before closing the brew basket.
4. Fill the decanter with tap water to desired capacity as marked on the side of the decanter. (1 cup = 5 oz). To brew four cups, fill the decanter to the bottom of the silver band. For easy & accurate filling, cup markings can also be found inside the reservoir.
5. Pour water into water reservoir. Place the empty decanter onto the warmer plate.
6. Plug the cord into the electrical outlet. Turn the "on/off" switch to "on". When coffee stops flowing, the brewing cycle is complete. The warmer plate will keep your coffee piping hot until you turn your coffeemaker to "off".
7. Discard the used grounds & filter. Rinse the brew basket & replace.
8. To make another pot of coffee, repeat steps 1-7.
9. Turn your coffeemaker to "off" when the decanter is empty. Unplug the power cord when not in use.

COFFEE MEASUREMENT CHART	TO BREW / CUPS	GROUND COFFEE
FOR BEST RESULTS, USE DRIP GRIND RECOMMENDED FOR AUTOMATIC DRIP COFFEEMAKERS	4	4 Tbsp. OR 2 SCOOPS
	3	3 Tbsp. OR 1 1/2 SCOOPS
	2	2 Tbsp. OR 1 SCOOP
	1	2 Tbsp. OR 1 SCOOP

2 Level tablespoons = 1 level scoop
1 cup = 5 oz. brewed coffee

Use more or less coffee to suit taste.

Warning: To avoid risk of personal injury or damage to property as a result of overflow, be sure the decanter is squarely centered under the brew basket during the brewing cycle. **Brewed coffee & grounds, both in brew basket & decanter, are very hot. Handle with care to avoid scalding.** If brew basket overflows, or if brew basket fails to drain into decanter during brew cycle, **do not open or handle** basket. Unplug coffeemaker, and wait for contents to cool before handling.

Automatic Pause N' Serve - Drip Stop Valve

Our Pause N' Serve feature allows up to 30 seconds to sample a cup while the coffee is still brewing. It also prevents any remaining coffee in the brew basket from dripping onto the warmer plate once brew cycle is complete.

Warning: To prevent injury from hot overflow, **replace decanter within 30 seconds if removed during brewing.** If the decanter is not replaced within 30 seconds, the filter basket will fill with water & overflow.

Cleaning

Your coffeemaker must be cleaned when you begin to notice excessive steaming or the brewing time increases considerably. This condition is caused by a build-up of lime & mineral deposits from your water. If the pumping action stops before all the water has been pumped out of the machine, the appliance requires cleaning.

The frequency of cleaning depends on the hardness of water used. The following table gives a suggested cleaning schedule.

SUGGESTED CLEANING INTERVAL
SOFT WATER - EVERY 80 BREW CYCLES
HARD WATER - EVERY 40 BREW CYCLES

Your coffeemaker may be cleaned by using **Mr. Coffee Cleaner** or **vinegar**.

Using Mr. Coffee Cleaner

Read caution statement on side panel of box before use.

1. For best results, follow the directions given on the cleaner packet.

Using Vinegar

1. Fill the decanter to the bottom of the silver band with undiluted white household vinegar. Pour vinegar into coffeemaker.
2. Place a four-cup filter into the brew basket & close the swivel basket.
3. Place the empty decanter on the warming plate. Turn the coffeemaker to **"on"**. When three cups have flowed through, turn the coffeemaker to **"off"**. Let stand for 1/2 hour.
4. Pour vinegar back into the coffeemaker. Place the empty decanter on the warming plate.
5. Turn coffeemaker to **"on"** & let all of the vinegar run to completion.
6. Discard the vinegar & paper filter.
7. To flush out all traces of vinegar, pour decanter full of tap water into coffeemaker, turn switch to **"on"** (illuminated). Allow it to cycle through.
8. Discard water & turn coffeemaker off. Repeat steps 7-8.

Decanter

Hard water can leave a whitish mineral deposit inside the decanter. Coffee & tea discolor these deposits, sometimes leaving a brownish stain inside the decanter. To remove these stains, follow these easy steps.

1. Use a solution of equal parts white vinegar & hot water.
 2. Let solution stand in decanter for about 20 minutes. Discard.
 3. Wash & rinse decanter thoroughly using soft cloth. Do not use harsh abrasive cleaners. These may cause scratches & can lead to breakage.
-

Limited Warranty

Mr. Coffee® warrants to the purchaser that the AD Series coffeemaker (except for cord set & glass parts) is free from manufacturer's defects in material and workmanship for a period of one year from the date of original purchase when used in compliance with directions as outlined in the manufacturer's instructions, which will constitute reasonable and necessary maintenance by the purchaser.

In case of manufacturer defects in material or workmanship, Mr. Coffee agrees to repair (remedy) a defective coffeemaker without charge. The purchaser's exclusive remedy against Mr. Coffee shall be for the repair or replacement of a defective Mr. Coffee product.

All repairs must be made at an authorized Mr. Coffee Service Center.

To locate the Mr. Coffee Service Center call 1-800-Mr-Coffee (1-800-672-6333). Mr. Coffee shall not be responsible for any repairs performed at any facility which is not an authorized Mr. Coffee Service Center.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. Any implied warranty is limited in duration to the one year provided in this, the only, expressed warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

In no event shall Mr. Coffee be responsible for incidental or consequential damages, nor damage due to misuse or the use of any unauthorized attachment; nor damage caused by use of an electrical circuit not specified on the Mr. Coffee product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, therefore the above limitation or exclusion may not apply to you.

MR. COFFEE®

A Product of Signature Brands, Inc.
Cleveland, Ohio 44139

NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones básicas de seguridad para reducir los riesgos de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones personales, incluyendo lo siguiente:

- 1. Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.**
- 2.** No toque las superficies calientes. Use las manijas o los botones.
- 3.** Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cordón, las clavijas ni el aparato en el agua ni en otro líquido.
- 4.** Una supervisión cercana de un adulto es necesaria cuando este aparato se usa donde hay niños.
- 5.** Desconecte la clavija del tomacorriente cuando la cafetera no esté en uso y antes de limpiarla. Deje que se enfríe antes de poner o sacar las partes y antes de limpiar el aparato.
- 6.** No opere ningún aparato que tenga la clavija o el cordón dañado, o después de que el aparato haya funcionado mal, o que se haya descompuesto. Regrese el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
- 7.** El uso de accesorios que Mr. Coffee no recomienda puede ser peligroso y ocasionar lesiones.
- 8.** No la use a la intemperie.
- 9.** No deje que el cordón cuelgue del borde de la mesa o del fregadero, ni que esté en contacto con superficies calientes.
- 10.** No coloque este aparato en o cerca de una hornilla caliente de gas o eléctrica ni de un horno caliente.
- 11.** Para desconectarla, desenchufe la clavija del tomacorriente de la pared.
- 12.** No use el aparato para otro fin para el que fue diseñado.
- 13.** Usela solamente en una superficie dura, horizontal para evitar la interrupción del flujo de aire por debajo del aparato.
- 14. Uso y Cuidado de la Garrafa**

Se puede romper la garrafa si no se siguen las siguientes instrucciones: Use solamente las garrafas diseñadas específicamente para los modelos Mr. Coffee Pause 'N Serve (con pausa para servirse).

 - A.** Esta garrafa está diseñada para usarse con su cafetera Mr. Coffee, por lo que nunca se deberá usar en la hornilla de la estufa, el horno, ni el horno de microondas.
 - B.** No ponga la garrafa caliente en una superficie mojada o fría.
 - C.** No use una garrafa cuarteada ni que tenga una manija floja o débil.
 - D.** No limpie la garrafa con limpiadores, fibras ni otros materiales abrasivos.
 - E.** Deseche la garrafa inmediatamente si alguna vez se ha dejado hervir hasta quedar seca.
 - F.** Evite golpearla, rayarla o tratarla con rudeza.
- 15. Advertencia:** Para disminuir los riesgos de incendio o de descarga eléctrica, no quite las cubiertas. El usuario no debe dar servicio a las partes de adentro. Las reparaciones deben ser hechas solamente por el personal autorizado. El abrir la cubierta de la base invalidará la garantía.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA PONER EL CORDON

1. Se proporciona un cordón corto para el suministro de corriente que reduce los riesgos de los cordones largos que pueden enredarse o que hacen que la gente se tropiece.
2. Se puede comprar y usar una extensión si se tiene cuidado.
3. Si se usa una extensión, la clasificación eléctrica que viene marcada en el cordón debe ser de por lo menos 10 Amperes y 120 Volts. La extensión se debe arreglar de tal manera que no cuelgue del fregadero ni de la mesa donde los niños puedan jalarlo o la gente se tropiece.

* Este aparato tiene una clavija polarizada (una espiga más ancha que la otra). Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, esta clavija se conectará a un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si la clavija no entra totalmente en el tomacorriente, invírtala. Si todavía no entra, contacte a un electricista calificado. No modifique la clavija de ninguna forma.

Indice

	Página	Página	
Normas de seguridad importantes	7	• Colado del Café	10-11
Instrucciones para poner el cordón	8	• Pausa Automática Pause N'Serve	10
Servicio	8	• Apagado Automático	10
Diagrama de las partes	8	• Graduación de la Temperatura de la Placa Calentadora	10
Operación y Uso	9-11	• Limpieza	10-11
• Antes de Usarla por Primera Vez	9	Garantía	11
• Puesta de Hora y del Contador de Tiempo	9		

SERVICIO

Si requiere servicio, no la regrese a su tienda.

Llame al **1-800-MR Coffe (1-800-672-6333)**,

de 8:30 a.m. a 5:00 p.m. Hora Estándar del Este, de Lunes a Viernes.

Para que nos ayude a servirle, sírvase tener a mano el número del modelo (AD4) y la fecha de compra.

Todas las reparaciones se deben hacer por Mr. Coffee o en un centro de servicio autorizado Mr. Coffee. Sírvase llamarnos para asistirle o para informarle el lugar del centro de servicio **autorizado** Mr. Coffee más cercano.

Nos complace recibir sus preguntas, comentarios o sugerencias. Sírvase incluir su nombre completo, dirección, número telefónico y una breve descripción en todos sus comunicados a: **Consumer Affairs Department Signature Brands, Inc. 7005 Cochran Road Glenwillow, Ohio 44139**

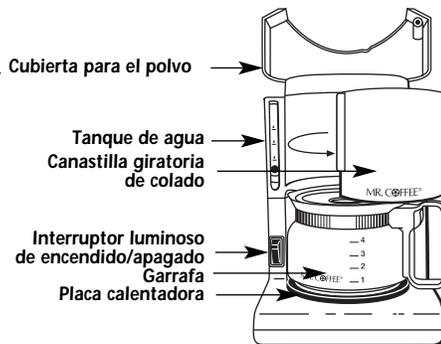
DIAGRAMA DE LAS PARTES



Para obtener un mejor sabor del té y café, use los filtros de la marca Mr. Coffee para 4 tazas.



Garrafa de repuesto Mr. Coffee [D40]



Modelo AD4

OPERACION Y USO

Antes de Usarla por Primera Vez

Antes de usar su cafetera por primera vez, lave la garrafa, la tapa, y la canastilla de colado removible (negra) con un detergente suave y agua. Enjuáguelas bien. Siga los pasos del 4 al 6 (**Colado del Café**) usando agua, para limpiar el interior de su cafetera.

Precauciones...

SI ...

- Evitar jalar o estirar el cordón de corriente cuando desenchufe la cafetera. Tome la clavija para desenchufarla.
- Evitar usar agua ablandada con productos químicos. El uso de agua ablandada con productos químicos puede inhibir la filtración adecuada. Esto afectará el sabor del café y alargará el tiempo de goteo del embudo de colado.

NO ...

- Recalentar el café que ha pasado por el sistema de colado.
- Guardar la cafetera con la placa calentadora aún caliente.
- Colocar su mano debajo del embudo de colado, con objeto de evitar el contacto con el fluido.

Colado del Café

1. Abra la canastilla giratoria a su derecha. Inserte un filtro de 4 tazas Mr. Coffee en la canastilla de colado.
2. Añada la cantidad deseada de café de acuerdo con la **Tabla de Medidas de Café**. Golpee ligeramente para nivelar el café.
3. Asegúrese de que el filtro de papel esté apropiadamente centrado antes de cerrar la canastilla de colado.
4. Llene la garrafa con agua del grifo a la medida deseada de acuerdo con las marcas laterales, (1 taza es igual a 147.86 ml (5 onzas)). Para colar 4 tazas de café, llene la garrafa a la base de la banda plateada. Para un llenado fácil y exacto, las marcas del número de tazas también se encuentran dentro del tanque.
5. Vacíe el agua dentro del tanque de agua. Coloque la garrafa vacía en la placa calentadora.
6. Enchufe el cordón en el tomacorriente. Ponga el interruptor de la cafetera en "**on**". Cuando el café deja de fluir, se habrá completado el ciclo de colado. La placa calentadora mantendrá su café caliente hasta que apague la cafetera.
7. Deseche el filtro con el café molido usado. Enjuague la canastilla de colado y colóquela de nuevo.
8. Para hacer otra garrafa de café, repita los pasos del 1 al 7.
9. Apague la cafetera cuando la garrafa esté vacía. Desenchufe el cordón cuando la cafetera no esté en uso.

TABLA DE MEDIDAS DE CAFE	PARA COLAR / TAZAS	CAFE MOLIDO
<small>PARA MEJORES RESULTADOS USE UN MOLIDO DE CAFE RECOMENDADO PARA CAFETERAS AUTOMATICAS. 2 cucharadas rasas equivalen a 1 medida rasa 1 taza equivale a 147.86 ml (5 onzas) de café. Use más o menos café de acuerdo al gusto.</small>	12	11 CDAS. O 5 * MEDIDAS
	10	9 CDAS. O 4 * MEDIDAS
	8	7 CDAS. O 3 * MEDIDAS
	6	6 CDAS. O 3 MEDIDAS
	4	5 CDAS. O 2 * MEDIDAS
	2	3 CDAS. O 1 * MEDIDAS

Advertencia: Para evitar el riesgo de una lesión o de daño a la propiedad por causa de un derrame, asegúrese que la garrafa esté bien centrada debajo de la canastilla de colado durante el ciclo de colado. **El café colado y molido, tanto en la canastilla como en la garrafa están muy calientes, manipule con cuidado para evitar quemarse.** Si hay derrames de la canastilla de colado, o si la misma no drena el café a la garrafa durante el ciclo de colado, **no abra ni toque** la canastilla. Desenchufe la cafetera y espere que se enfríe el contenido antes de manipularla.

Válvula de Pausa de Goteo Automática Pause N' Serve

Nuestro dispositivo Pause N'Serve le da hasta 30 segundos para servir una taza durante el colado del café. Asimismo evita que el residuo que queda en la canastilla de colado caiga a la placa calentadora, una vez que se ha completado el ciclo de colado.

Advertencia: Para evitar quemaduras debidas al derrame de café caliente, vuelva a colocar la garrafa en un lapso menor de 30 segundos cuando la quite durante el colado. Si la garrafa no se vuelve a colocar en un lapso de 30 segundos, la canastilla de colado podrá llenarse y derramarse.

Limpieza

Su cafetera debe limpiarse cuando comienza a notar que genera vapor excesivo o que el tiempo de colado aumenta considerablemente. Esta condición es causada por acumulación de depósitos calcáreos y minerales del agua. Si la acción bombeadora se interrumpe antes de que se haya bombeado toda el agua de la cafetera, el aparato requerirá limpieza.

La frecuencia de limpieza depende de la dureza del agua empleada. La tabla siguiente le da el programa sugerido de limpieza.

INTERVALOS DE LIMPIEZA SUGERIDOS	
AGUA BLANDA	CADA 80 CICLOS DE COLADO
AGUA DURA	CADA 40 CICLOS DE COLADO

Se puede limpiar su cafetera usando el **Limpiador Mr. Coffee o vinagre.**

Usando el Limpiador Mr. Coffee

Lea los avisos de precaución laterales en la caja del Limpiador Mr. Coffee antes de usarlo.

1. Para tener mejores resultados, siga las instrucciones que vienen en el paquete.

Usando Vinagre

1. Llene la garrafa con vinagre casero blanco no diluido hasta la parte inferior de la banda plateada. Vacíe el vinagre en su cafetera.
 2. Coloque un filtro de cuatro tazas en la canastilla de colado y cierre la canastilla giratoria.
 3. Coloque la garrafa vacía sobre la placa calentadora. Encienda la cafetera. Cuando hayan fluido tres tazas por la cafetera, apáguela. Déjela así por 1/2 hora.
 4. Ponga de nuevo vinagre en su cafetera. Coloque la garrafa vacía sobre la placa calentadora.
 5. Encienda la cafetera y deje pasar todo el vinagre.
 6. Deseche el vinagre y el filtro de papel.
 7. Para quitar todo el resto de vinagre, vacíe una garrafa llena de agua del grifo en la cafetera, ponga el interruptor en "**on**" (iluminado) y deje que funcione durante todo un ciclo.
 8. Deseche el agua y apague la cafetera. Repita los pasos 7 y 8.
-

La garrafa

El agua dura deja un depósito de mineral blancuzco dentro de la garrafa. El café y el té colorean esos depósitos, algunas veces dejando unas manchas color marrón dentro de la garrafa. Para quitar estas manchas siga estas sencillas instrucciones:

1. Utilice una solución de vinagre blanco y agua caliente a partes iguales.
2. Deje la solución en la garrafa cerca de 20 minutos y deséchela.
3. Lave y enjuague la garrafa bien usando un paño suave. No use detergentes limpiadores abrasivos. Estos pueden producir rayones que eventualmente hagan que se rompa.

Garantía Limitada

Mr Coffee® garantiza al comprador que la cafetera de la Serie AD (con excepción del cordón y las partes de vidrio) no tiene defectos de material ni de mano de obra por un período de un año desde la fecha original de compra, si se usa de acuerdo con las indicaciones que se encuentran en las instrucciones del fabricante, las que indican el mantenimiento necesario y razonable por parte del comprador.

En caso de defectos de fabricación en el material o en la mano de obra, Mr. Coffee está de acuerdo en reparar (remediar) una cafetera defectuosa sin cargo alguno. La única compensación para el comprador por parte de Mr. Coffee, será la reparación o reemplazo del producto defectuoso de Mr. Coffee.

Todas las reparaciones deben realizarse en un Centro de Servicio autorizado de Mr. Coffee. Para saber la ubicación de un Centro de Servicio de Mr. Coffee, llame al 1-800-Mr-Coffee (1-800-672-6333). Mr. Coffee no se hace responsable por ninguna reparación realizada en ningún lugar que no sea un Centro de Servicio autorizado de Mr. Coffee.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos legales que varían de estado a estado. La duración de toda garantía implícita está limitada a un año de garantía provista en ésta, la única garantía explícita. Algunos estados no permiten la excepción ni la limitación en los daños incidentales o consecuentes, por lo que es posible que la limitación o excepción anteriormente mencionada no le corresponda a usted.

En ningún caso Mr. Coffee, será responsable por daños incidentales o consecuentes; ni por daños debidos al mal uso ni por el uso de accesorios no autorizados; ni por los daños causados al usar circuitos eléctricos no especificados en el producto de Mr. Coffee. Algunos estados no permiten la excepción ni la limitación en los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto es posible que la limitación o la excepción anteriormente mencionada no le corresponda a usted

MR. COFFEE®
Un Producto de Signature Brands, Inc.
Cleveland, Ohio 44139

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours suivre un certain nombre de mesures de précaution élémentaires pour réduire les risques d'incendies, d'électrocutions et de blessures, notamment les suivantes :

1. **Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.**
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. Pour se prémunir contre les chocs électriques, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
4. Une surveillance étroite par un adulte est nécessaire lors de l'utilisation du dispositif par des enfants ou à leur proximité.
5. Débrancher la fiche de la prise avant de retirer ou d'attacher une pièce et avant de nettoyer l'appareil.
6. Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagés, après qu'il ait mal fonctionné ou ait été endommagé de quelque façon que ce soit. Si contrôles, réparations ou réglages sont nécessaires, ne retourner cet appareil qu'au centre de service après-vente agréé le plus proche.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par Mr. Coffee peut être dangereux ou entraîner des blessures.
8. Ne pas utiliser au dehors.
9. Ne pas laisser le cordon pendre sur les bords de tables ou de comptoirs, ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
10. Ne pas placer cet appareil sur ou à proximité de plaques électriques ou à gaz chaudes ou dans un four chaud.
11. Pour débrancher l'appareil, retirer la fiche de la prise murale.
12. N'utiliser le dispositif qu'aux fins prévues.
13. N'utiliser l'appareil que sur une surface dure, plate et horizontale pour éviter toute interruption de la circulation d'air sous l'appareil.
14. **Usage et entretien de la carafe**

La carafe peut se casser si les instructions suivantes ne sont pas respectées : N'utiliser que les carafes spécialement conçues pour les modèles Pause 'N Serve de Mr. Coffee.

 - A. Cette carafe est conçue pour être utilisée avec votre cafetière Mr. Coffee et ne doit donc jamais être utilisée sur les éléments d'une cuisinière ou dans un four, y compris les fours à micro-ondes.
 - B. Ne pas placer une carafe chaude sur une surface humide ou froide.
 - C. Ne pas utiliser une carafe fissurée ou une carafe avec une poignée desserrée ou affaiblie.
 - D. Ne pas nettoyer la carafe avec des pierres à nettoyer, des tampons à la laine d'acier ou d'autres matériaux abrasifs.
 - E. Jeter immédiatement la carafe si elle a bouilli à sec.
 - F. Éviter les coups brusques, les rayures ou une utilisation brusque.
15. **Avertissement** : Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'enlever aucun couvercle d'entretien. Ce dispositif ne contient pas de pièce susceptible d'être réparée par le consommateur. Les réparations ne doivent être effectuées que par le personnel autorisé. Le fait d'ouvrir le couvercle d'entretien inférieur aura pour effet de rendre nulle et non avenue la garantie.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES SPÉCIALES RELATIVES AU CORDON ÉLECTRIQUE

1. Un cordon d'alimentation électrique court est fourni pour réduire les risques liés aux enchevêtrements et aux trébuchements sur un câble long.
 2. Une rallonge électrique peut être achetée et utilisée à condition d'être attentif lors de son utilisation.
 3. En cas d'utilisation d'une rallonge électrique, la capacité nominale indiquée de ce câble doit être d'au moins 10 ampères et 120 volts. Le cordon et la rallonge doivent être placés de manière à ne pas pendre d'une table ou d'un comptoir, d'où des enfants pourraient tirer dessus, et à ne pas trébucher par dessus.
- * Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de choc électrique, cette fiche ne rentre dans une prise que d'une seule façon. Si la fiche ne rentre pas entièrement dans la prise, la tourner. Si elle ne rentre toujours pas entièrement, contacter un électricien qualifié. Ne pas modifier la fiche de quelque façon que ce soit.

TABLE DES MATIÈRES

Page	Page		
Mesures de protection importantes	12	• Préparation du café	15-16
Consignes spéciales relatives au cordon électrique	13	• Arrêt momentané automatique Pause 'N Serve	15
Service	13	• Arrêt automatique	15
Schéma des pièces	13	• Réglage de la température de la plaque chauffante	15
Fonctionnement et emploi	14-16	• Nettoyage	15-16
• Avant la première utilisation	14	Garantie	16
• Réglage de l'horloge et de la minuterie	14		

SERVICE

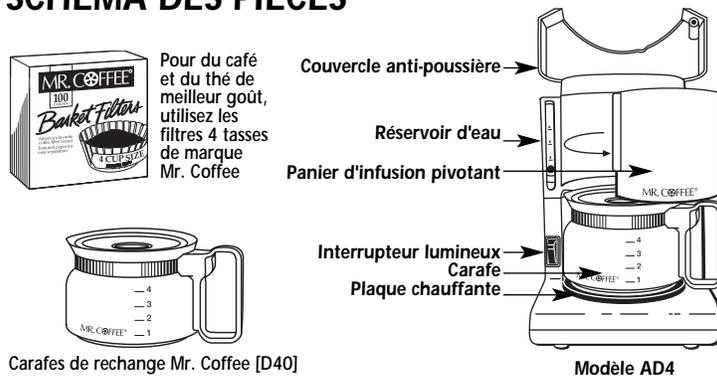
Veillez **ne pas** retourner cet appareil au magasin s'il nécessite du service. Composez le **1-800-Mr Coffee (1-800-672-6333)**, du Lundi au Vendredi, de 8h30 à 17h00, Heure Normale de l'Est.

Pour nous aider à mieux vous servir, veuillez avoir le numéro de modèle (AD4) et la date d'achat à portée de main.

Toutes les réparations doivent être effectuées par Mr. Coffee ou par un centre de service après-vente **agréé** par Mr. Coffee. Veuillez nous appeler pour obtenir l'adresse du centre de service après-vente agréé Mr. Coffee le plus proche.

Nous apprécions vos questions, commentaires ou suggestions. Veuillez mentionner votre nom dans son intégralité, votre adresse, votre numéro de téléphone, ainsi qu'une brève description de votre problème dans toute correspondance à l'attention de : **Consumer Affairs Department / Service Clientèle * Signature Brands, Inc. * 7005 Cochran Road * Glenwillow, Ohio 44139 * États-Unis d'Amérique**

SCHÉMA DES PIÈCES



FUNCTIONNEMENT ET EMPLOI

Avant la première utilisation

Avant d'utiliser la cafetière pour la première fois, lavez la carafe, le couvercle et le panier d'infusion amovible (noir) dans de l'eau et avec un détergent doux et non abrasif. Rincez soigneusement chaque pièce. Suivez les étapes 4 à 6 (Préparation du café) en utilisant de l'eau pour laver l'intérieur de la cafetière.

Mesures de précaution supplémentaires...

À FAIRE...

- Éviter de tirer ou de tendre le cordon d'alimentation électrique lors du débranchement. Tenir la fiche mouillée pour débrancher le dispositif.
- Éviter d'utiliser de l'eau adoucie au moyen d'agents chimiques. Ceci pourrait affecter la filtration et la saveur des boissons tout en allongeant le temps de passage dans le conduit d'infusion.

À ÉVITER :

- Ne pas réchauffer un liquide en le faisant passer par le système d'infusion.
- Ne pas ranger la cafetière avant le refroidissement de la plaque chauffante.
- Ne pas mettre sa main sous le conduit d'infusion pour éviter tout contact avec un liquide.

Préparation du café

1. Ouvrez le panier pivotant vers votre droite. Insérez un filtre 4 tasses Mr. Coffee dans le panier d'infusion.
2. Ajoutez la quantité de café souhaitée en consultant le **Tableau de Mesures de Café**. Secouez légèrement le panier pour répartir et niveler le café.
3. Vérifiez que le filtre papier est bien centré avant de fermer le panier d'infusion.
4. Remplissez la carafe d'eau du robinet jusqu'au niveau souhaité en utilisant les repères compte-tasses figurant sur le côté de la carafe (une tasse correspond à 16 cl, soit 5 onces liquides). Pour préparer quatre tasses, remplissez la carafe jusqu'au bas de la bande argentée. Utilisez les repères compte-tasses situés dans le réservoir pour assurer un remplissage aisé et précis.
5. Versez l'eau dans le réservoir d'eau. Mettez la carafe vide sur la plaque chauffante.
6. Branchez la fiche du cordon d'alimentation électrique dans une prise. Mettez l'interrupteur sur "**marche**" ("on"). Lorsque le café a fini de s'écouler, le cycle d'infusion est terminé. La plaque chauffante maintient le café bien chaud jusqu'à ce que vous éteignez la cafetière (en mettant l'interrupteur sur "**arrêt**", soit "off").
7. Jetez le café moulu et le filtre. Rincez le panier d'infusion et remettez-le en place.
8. Pour préparer une autre carafe de café, reprenez les étapes 1 à 7.
9. Éteignez la cafetière en mettant l'interrupteur sur "**arrêt**" ("off") lorsque la carafe est vide. Débranchez le cordon d'alimentation électrique de la prise lorsque la cafetière n'est pas utilisée.

TABLEAU DE MESURES DE CAFÉ

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS, UTILISEZ DU CAFÉ MOULU RECOMMANDÉ POUR LES CAFETIÈRES GOUTTE-À-GOUTTE AUTOMATIQUES

2 cuillères à soupe (c.s.)
à ras bord = 1 mesure à ras bord
1 tasse = 16 cl de café (5 onces liquides)

Utilisez plus ou moins de café selon votre goût.

POUR PRÉPARER / TASSES CAFÉ MOULU

12	11 C.S. OU 5,5 MESURES
10	9 C.S. OU 4,5 MESURES
8	7 C.S. OU 3,5 MESURES
6	6 C.S. OU 3 MESURES
4	5 C.S. OU 2,5 MESURES
2	3 C.S. OU 1,5 MESURE

Avertissement : Pour prévenir blessures et autres dégâts liés à un débordement, vérifiez que la carafe est bien centrée sous le panier d'infusion au cours du cycle d'infusion. **Le café infusé et le café moulu, qu'ils soient dans le panier d'infusion ou dans la carafe, sont très chauds.** Maniez-les avec prudence pour éviter de vous brûler. Si le panier d'infusion déborde ou si le café ne s'écoule pas du panier d'infusion dans la carafe au cours du cycle d'infusion, **n'ouvrez et ne touchez surtout pas le panier.** Débranchez la cafetière et laissez le contenu refroidir avant de le manier.

Soupape d'arrêt momentané automatique d'écoulement Pause 'N Serve

Notre dispositif d'arrêt momentané Pause 'N Serve vous donne jusqu'à 30 secondes pour vous verser une tasse au cours de l'infusion. Ce dispositif empêche également que du café ne s'écoule du panier sur la plaque chauffante une fois le cycle d'infusion terminé.

Avertissement : Pour éviter de vous brûler en raison d'un débordement en cours d'infusion, remettez la carafe en place moins de 30 secondes après l'avoir retirée. Si la carafe n'est pas remise en place sous 30 secondes, le panier-filtre se remplira d'eau et débordera.

Nettoyage

Votre cafetière doit être nettoyée lorsque vous remarquez une quantité excessive de vapeur dégagée ou lorsque la durée d'infusion augmente considérablement. Cette situation est causée par un dépôt de chaux et de minéraux provenant de l'eau que vous utilisez. Si l'eau s'arrête d'être pompée avant que toute l'eau ne soit dégagée de la machine, l'appareil doit être nettoyé.

L'intervalle entre nettoyages dépend de la dureté de l'eau que vous utilisez. Le tableau suivant représente nos suggestions en matière de calendrier de nettoyage.

INTERVALLES DE NETTOYAGE SUGGÉRÉS	
EAU DOUCE	TOUS LES 80 CYCLES D'INFUSION
EAU DURE	TOUS LES 40 CYCLES D'INFUSION

Pour nettoyer votre cafetière, vous pouvez utiliser le **Produit de Nettoyage Mr. Coffee** ou du vinaigre.

Nettoyage avec le Produit de Nettoyage Mr. Coffee

1. Lire la mise en garde sur le côté de l'emballage avant d'utiliser le produit.
2. Pour de meilleurs résultats, suivez les instructions se trouvant sur l'emballage du produit de nettoyage.

Nettoyage au vinaigre

1. Remplissez la carafe de vinaigre blanc de cuisine non-dilué jusqu'au bas de la bande argentée. Versez le vinaigre dans la cafetière.
 2. Mettez un filtre 4 tasses dans le panier d'infusion et fermez le panier pivotant.
 3. Mettez la carafe vide sur la plaque chauffante. Mettez la cafetière sur "marche" ("on"). Dès que trois tasses se sont écoulées, mettez la cafetière sur "arrêt" ("off"). Laissez reposer pendant une * heure.
 4. Versez à nouveau le vinaigre dans la cafetière. Mettez la carafe vide sur la plaque chauffante.
 5. Mettez l'interrupteur sur "marche" ("on") et patientez jusqu'à ce que tout le vinaigre soit passé.
 6. Déversez le vinaigre et jetez le filtre papier.
 7. Pour éliminer tous les résidus de vinaigre, versez une carafe pleine d'eau du robinet dans la cafetière et mettez l'interrupteur sur "marche" ("on", interrupteur allumé). Attendez la fin du cycle.
 8. Déversez l'eau et éteignez la cafetière. Répétez les étapes 7 et 8.
-

Carafe

L'eau dure peut provoquer la formation de dépôts minéraux blanchâtres à l'intérieur de la carafe. Le thé et le café peuvent alors décolorer ces dépôts, laissant parfois une tache brunâtre sur la paroi de la carafe. Suivez les étapes élémentaires suivantes pour éliminer ces taches.

1. Remplissez la carafe d'une solution de vinaigre blanc et d'eau chaude à parts égales.
2. Laissez la solution reposer dans la carafe pendant environ 20 minutes avant de la déverser.
3. Lavez et rincez soigneusement la carafe au moyen d'un chiffon doux. N'utilisez pas de produit de nettoyage abrasif dur. Ils pourraient causer des rayures susceptibles d'amener la carafe à se casser.

Garantie Limitée

Mr. Coffee® garantit à l'acheteur que toute cafetière de la série SAD (sauf le câble électrique et les pièces en verre) sera exempte de défauts du fabricant en ce qui concerne les matériaux et la main d'œuvre, pour une durée de un an à compter de la date de l'achat original, lorsqu'elle est utilisée conformément aux consignes décrites dans les instructions du fabricant, celles-ci constituant l'entretien nécessaire et raisonnable devant être assuré par le consommateur.

En cas de défaut de fabrication de matériel ou de main d'œuvre, Mr. Coffee convient de réparer (remédier) gratuitement la cafetière défectueuse. Le seul et unique recours de l'acheteur contre Mr. Coffee consiste en la réparation ou le remplacement du produit Mr. Coffee défectueux.

Toute réparation doit être effectuée par un centre de service après-vente agréé de Mr. Coffee. Pour trouver le centre de service après-vente Mr. Coffee le plus proche, appeler le 1-800-Mr Coffee (1-800-672-6333). Mr. Coffee ne sera responsable d'aucune réparation faite à un endroit n'étant pas un centre de service après-vente agréé par Mr. Coffee.

Cette garantie vous donne certains droits légaux spécifiques ; vous pouvez jouir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une Province à l'autre. Toute garantie implicite se limite à la période de un an prévue dans les présentes, qui représentent la seule garantie expresse. Certains États ou Provinces ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite ; aussi, cette limitation peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Mr. Coffee ne sera en aucun cas responsable de dommages consécutifs ou indirects ; ni de dommages provoqués par un mauvais usage ou l'utilisation d'un accessoire non autorisé ; ni de dommages causés par l'utilisation d'un circuit électrique non spécifié sur le produit Mr. Coffee. Certains États ou Provinces ne permettent pas d'exclusion ou de limitation des dommages consécutifs ou indirects ; aussi, cette limitation ou exclusion peut ne pas s'appliquer à votre cas.

MR. COFFEE®

Un produit de Signature Brands, Inc. • Cleveland, Ohio 44139
États-Unis d'Amérique